

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 3816/92 НА СЪВЕТА

от 28 декември 1992 година

относно предвиждане премахването на компенсаторния механизъм в сектора на плодовете и зеленчуците в търговията между Испания и другите държави-членки, както и относно свързаните с това мерки

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Акта на присъединяване на Испания и Португалия, и по-специално член 89, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент¹,

като има предвид, че окончателното изграждане на единния пазар от 1 януари 1993 г. прави желателно премахването на пречките пред търговията, не само между държавите-членки на Общността в нейния състав към 31 декември 1985 г., но също така и, доколкото е възможно, между тези държави-членки и новите държави-членки;

като има предвид, че защитата на пазарите на държавите-членки на Общността в нейния състав към 31 декември 1989 г. може да бъде осигурена от поддържането на допълнителен механизъм при търговията с най-чувствителните продукти, произхождащи от Испания; като има предвид, че пригаждането на най-уязвимите структури на тези държави-членки може да бъде ускорено чрез изработването на специфични програми за действие; като има предвид, че при тези условия следва да се премахнат компенсаторните механизми за плодовете и зеленчуците, наложени от член 152, параграф 1 от Акта за присъединяване, чието прилагане и контрол ще породят, освен всичко останало, сериозни трудности в момента, когато вътрешните граници на Общността вече няма да съществуват;

като има предвид, че натрупаният опит показва, че мерките за защита на испанския пазар, предвидени в член 152, параграф 3 от Акта за присъединяване, не са били прилагани ефективно;

като има предвид, че следва да се прекрати прилагането на горепосочените мерки и с оглед на яснотата следва да се отмени Регламент (ЕИО) № 3709/89 на Съвета от 4 декември 1989 г. относно определяне на общи правила за прилагане на Акта за присъединяване на Испания и на Португалия по

¹ Становище от 18 декември 1992 г. (все още непубликувано в *Официален вестник*).

отношение на компенсаторните механизми при внос на плодове и зеленчуци, произхождащи от Испания²;

като има предвид, че така осъщественото широко интегриране на испанския пазар в пазара на Общността прави подходящо прилагането към Испания на общия размер на институционалните цени,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Механизмът, установен с член 152, параграф 1 от Акта за присъединяване на Испания и Португалия, както и разпоредбите на член 152, параграф 3, няма да се прилагат.

Член 2

1. Общността участва във финансирането на програма за действие, представена и осъществена съответно от властите на Франция, Италия и Гърция за период от три години, която, по отношение на сектора на плодове и зеленчуци, предвижда реструктурирането на най-засегнатите от премахването на преходните мерки сектори на плодовете и зеленчуците.

2. Предвидената в параграф 1 програма е представена на Комисията преди 31 март 1993 г. и е одобрена от нея преди началото на нейното осъществяване.

3. Като част от интервенционните мерки, участието на Общността в мерките, предвидени в параграф 1 се извършва:

- при покриването на 75% от разходите, извършени в това им качество, от държавите-членки,
- за период от три години от датата на одобряването на програмата,
- в рамките на обща стойност от 100 милиона екю,
- ако за съответните действия не могат да се ползват паралелно други мерки на Общността.

4. Начините на прилагане на настоящия регламент се приемат, по целесъобразност, в съответствие с процедурата, предвидена в член 33 от Регламент (ЕИО) № 1035/72 на Съвета от 18 май 1972 г. относно общата организация на пазара на плодове и зеленчуци³.

Член 3

От 1 януари 1993 г., общите базови и изкупни цени се прилагат в Испания.

Член 4

² ОВ L 363, 13.12.1989 г., стр. 3.

³ ОВ L 118, 20.5.1972 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1156/92 (ОВ L 122, 7.5.1992 г., стр. 3).

Регламент (ЕИО) № 3709/89 се отменя.

Член 5

Настоящият регламент влиза в сила на 1 януари 1993 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и е пряко приложим във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 28 декември 1992 година.

За Съвета:
Председател
J. Gummer